



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3774-е заседание

Четверг, 8 мая 1997 года, 12 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Пак		(Республика Корея)
Члены:		
Чили		г-н Сомавиа
Китай		г-н Ван Сюэсянь
Коста-Рика		г-н Саенс Биольей
Египет		г-н Аваад
Франция		г-н Тьебо
Гвинея-Бисау		г-н Кабрал
Япония		г-н Танака
Кения		г-н Махугу
Польша		г-н Матушевский
Португалия		г-н Соариш
Российская Федерация		г-н Гатилов
Швеция		г-н Освальд
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки		г-н Вуд

Повестка дня

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/340)

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

**Выражение признательности предыдущему
Председателю**

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в мае, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Португалии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Антониу Монтейру за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в апреле 1997 года. Уверен, что я выскажу мнение всех членов Совета Безопасности, если выражу послу Монтейру глубокую признательность за то большое дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Грузии

**Доклад Генерального секретаря о положении в
Абхазии, Грузия (S/1997/340)**

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от Постоянного представителя Грузии, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Чхеидзе (Грузия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, документ S/1997/340.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие другие документы: S/1997/268, письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря; S/1997/339, письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 28 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/1997/345, письмо постоянных представителей Азербайджана и Грузии при Организации Объединенных Наций от 30 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря.

По завершении консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 25 апреля 1997 года (S/1997/340). Он также принял к сведению письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 1 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/268) и письмо Постоянного представителя Грузии от 28 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/339).

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою полную поддержку более активной роли Организации Объединенных Наций при помощи Российской Федерации как содействующей стороны в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования.

Совет Безопасности воздает должное усилиям в поддержку мирного процесса, предпринимаемым Генеральным секретарем и его Специальным посланником при помощи Российской Федерации как содействующей стороны, и упомянутым в докладе Генерального секретаря от 25 апреля 1997 года усилиям

Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и группы Друзей Генерального секретаря по Грузии.

В этой связи Совет Безопасности полностью поддерживает предложения, выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе от 25 апреля 1997 года, относительно расширения участия Организации Объединенных Наций в миротворческом процессе. Он полностью поддерживает, в частности, намерение Генерального секретаря созвать встречу с участием обеих сторон для определения областей, в которых может быть достигнут конкретный политический прогресс. Совет призывает Генерального секретаря изучить идею активизации работы Координационной комиссии и создания групп экспертов по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Совет Безопасности приветствует намерение Генерального секретаря назначить в качестве преемника его нынешнего Специального посланника по Грузии специального представителя, который будет находиться в регионе, и укрепить политический компонент Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ).

Совет Безопасности далее призывает Генерального секретаря предпринять в сотрудничестве со сторонами такие шаги, которые могут потребоваться в целях обеспечения быстрого и безопасного возвращения беженцев и перемещенных лиц в свои дома при содействии всех соответствующих международных организаций. Совет принимает к сведению тот факт, что начало осуществлять свою деятельность отделение Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия.

Совет Безопасности по-прежнему подчеркивает, что основная ответственность за активизацию мирного процесса лежит на самих сторонах. Он приветствует продолжение прямого диалога между сторонами. Совет призывает их, в частности абхазскую сторону, активизировать поиск мирного решения путем дальнейшего расширения их контактов и просит Генерального секретаря предоставить

всю необходимую поддержку, если стороны попросят об этом. Совет принимает к сведению призыв Генерального секретаря к обеим сторонам продолжать ведущиеся обсуждения по вопросу об осуществлении решений, принятых 28 марта 1997 года Советом глав государств Содружества Независимых Государств (СНГ) (S/1997/268, приложения I и II).

Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся ухудшением условий безопасности в Гальском районе, в том числе актами насилия, совершаемыми вооруженными группами, неизбирательной установкой мин и вооруженными грабежами, и связанным с этим ухудшением безопасности местного населения, беженцев и перемещенных лиц, возвращающихся в регион, и персонала МООННГ и Коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира (миротворческих сил СНГ). Совет осуждает акты насилия, которые привели к гибели членов персонала миротворческих сил СНГ. Он приветствует намерение Генерального секретаря продолжать предпринимать все усилия с целью развития недавно достигнутых положительных результатов по улучшению безопасности военных наблюдателей и повышению эффективности деятельности МООННГ.

Совет Безопасности напоминает сторонам об их обязательстве обеспечить безопасность и свободу передвижения МООННГ и миротворческих сил СНГ и, в частности, не допускать установку мин.

Совет Безопасности приветствует хорошее сотрудничество между МООННГ и миротворческими силами СНГ и их усилия по содействию стабилизации положения в зоне конфликта.

Совет Безопасности также приветствует продолжающиеся усилия учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций с целью удовлетворения насущных потребностей лиц, в наибольшей степени страдающих от последствий конфликта в Абхазии, Грузия, в частности перемещенных внутри страны лиц, и призывает вносить дополнительные взносы для этих целей. Он также вновь призывает

государства вносить взносы в добровольный фонд в поддержку осуществления Соглашения о прекращении огня и разъединении сил (S/1994/583, приложение I) и/или гуманитарных аспектов, включая разминирование, как это будет определяться донорами.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о ситуации".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1997/25.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.